







# 来看印州博览

一年一度的印州盛大活动-览会即将开始啦!8月1日至8月17日,为期两 周多的第158届印州博览会将给您带来怎样的 惊喜和欢乐呢? 本期专题为您提前预告本届博 览会的精彩内容。

#### 全新体育馆

本届印州博览会将是古老与新奇的完美结 合。历时一年半,耗费6300万全新打造的博览 会主体体育馆将承载本届博览会多数的表演活 动。闪亮的双层观览台、巨大的LED空中显示 屏、全美最先进的音响设备,帮助您享受博览 会最传统的赛马、家畜表演和各种竞技及最炫 的音乐会。

和往年一样,本届博览会为各方豪杰提供 了切磋武艺的擂台:如果您是钢琴或者小提琴 高手,而且年龄刚好在5-22岁之间,您可以 在 "The Home & Family Arts" 大楼与全印州 的适龄钢琴、小提琴爱好者们一较高下; 如果 您有美妙的嗓音, 赶快给博览会寄去您的作 品,您将有机会在博览会的舞台上一展歌喉, 并赢得现金奖金; 如果您能歌善舞, 多才多 艺,请千万不要错过"the Farm Bureau"大楼 里的青年才艺秀……

## 狗狗表演

谁说你不能教老狗新的把戏? 在 'America's Got Talent"表演后一举成名 的Tony Hoard 和他的狗狗们现如今已是全美 NBA表演秀的常客。印州的朋友们这次可有 眼福了, Tony Hoard 和他的狗狗们将作客本 次印州博览会。喜欢狗狗的朋友们,请锁定8 月11日和12日的 "K9 Crew Trick Dog Show"

## 鸭子赛跑

在本届印州博览会的"The Family Fun

Park",您将有机会参加伟大的"美国鸭子比赛"。"鸭子比赛"可不仅仅是讲讲丑小鸭的 故事那么简单,参赛者将会在大量的运动中获 得乐趣。在博览会举办的整个期间,每天举办 四轮该项比赛。

Allk From Farm To 1

## 手机指南

Indiana State Fair APP Map: 本次博览会 将让您体验"手机指南"(iOS and Android phones),您可以在您的手机上看到博览会 地图、节目表、各种餐饮售货地点等。您还 可以发表意见,分享照片到您的Face book 和 Twitter, 各种通知和优惠也将显示在您的手机

## 美食大荟萃

如果您热爱美食,那您一定要去印州博览 这里有印州最地道的美食,也有来自世界 各地的人们为大家呈现的自家传统美食。而且 为了答谢游客,8月5日和8月12日,博览会很 多美食只售2元!

## **DRIVING** DIRECTIONS

The Indiana State Fairgrounds is located on the corner of East 38th Street and Fall Creek Parkway in Indianapolis.



## **Special Days & Deals**

### Friday, August 1

Opening Day of your Indiana State Fair!

#### Saturday, August 2

Indiana State Superintendents' Day at the Fair: An interactive and informational program to learn how the Indiana State Fairgrounds can enhance students' education! Music Travel Consultants Indiana State Fair Band Day Competition

### Sunday, August 3

Elanco Day: Join the fight to end hunger in Indiana! Hispanic/Latino Music Festival, presented by Honda on the Free Stage

#### Monday, August 4

Meijer Day: Get 50% off One Fair Admission (\$5 value) on August 4 for Meijer costumers who spend \$20 on Fall Creek apparel July 24-August 4th. Bring your Catalina coupon print from Meijer to the State Fair entrance gate for savings.

### Tuesday, August 5

\$2 Taste of the State Fair - \$2 food specials all around the Fairgrounds Golden Hoosiers Day - Seniors (55+) ride shuttles around the Fairgrounds FREE all day! Red Hat/Pink Hat Day - Members ride shuttles around the Fairgrounds FREE all day!

### Thursday, August 7

State Employees Day - State Employees get in FREE with ID!

Honoring Our Armed Forces & Veterans Day - All Military personnel or Veterans and their families are admitted FREE with military ID card, DD Form 214 or other recognized Veteran's organization membership card.

## Monday, August 11

IPL Carload Day: Admission only \$15 for up to 10 people with an IPL Carload Day Voucher! Visit www.IPLpower.com to download the voucher - COMING SOON.

## Kids Day

Tuesday, August 12

\$2 Taste of the State Fair - \$2 food specials all around the Fairgrounds

## Wednesday, August 13

www.myBMV.com Discount Day - Admission only \$5 with voucher from www.myBMV.com (coming soon). One voucher per person.

## Thursday, August 14

AAA Day - FREE admission for AAA members with valid AAA membership card! One valid AAA card per person.

## Friday, August 15

\$5 Friday with Foodie Fair Specials

## Saturday, August 16

FFA Day - Honoring our FFA students and alums!

## Sunday, August 17

Pepsi Wild Cherry Day - Bring any Pepsi brand can and receive \$2 off gate admission!

